

Aktif Bank, Bremer Landesbank und BNY Mellon bieten gemeinsam einen Überweisungsdienst von Deutschland in die Türkei an

Innovative Zusammenarbeit verknüpft die Überweisungslösung „Remit Worldwide“ von BNY Mellon mit der Bremer Landesbank als Teil der deutschen S-Finanzgruppe sowie mit der Zahlungsplattform der Aktif Bank

LONDON, 20. Juli 2011 — BNY Mellon gab heute bekannt, dass sie ihre globale Überweisungslösung Remit Worldwide im Rahmen einer neuen Partnerschaft der Bremer Landesbank und der Aktif Bank zur Verfügung stellen wird. Damit können die Kunden der Bremer Landesbank über die Universalüberweisungsplattform „Universal Payment Transfer Platform“ (UPT) der Aktif Bank Geld von Deutschland in die Türkei überweisen. Durch die Erweiterung von Remit Worldwide auf Europa und den Nahen Osten erhalten Überweisende in Deutschland mithilfe dieser Vereinbarung Zugriff auf das UPT-Netzwerk von Aktif, zu dem auch sämtliche Standorte der türkischen Post (PTT) gehören.

Damit wird die Präsenz der globalen Überweisungslösung von BNY Mellon auf mehr als 70.000 Absende- und Empfangsstandorte auf fünf Kontinenten ausgeweitet. Bei Remit Worldwide handelt es sich um eine anpassungsfähige „White-Label“-Geldtransfärlösung, mit deren Hilfe angeschlossene Banken ihren Endkunden Überweisungsdienste anbieten können. Als kundenfreundliche, kosteneffektive Lösung unterstützt Remit Worldwide die führende Position von BNY Mellon im internationalen ACH-System, dem elektronischen Banken- und globalen Zahlungsverkehrsraum, indem sie teilnehmenden Banken die Möglichkeit gibt, am wachsenden Überweisungsgeschäft teilzuhaben und Zahlungseingänge von Kunden zu empfangen, ohne Kosten- bzw. betriebliche Risiken im Zusammenhang mit der Entwicklung, Instandhaltung und dem Betrieb der Plattform einzugehen. Remit Worldwide bietet den Kunden zahlreiche Tools zum Einsatz bei der Verwaltung der Berichterstattungs-, Risiko- und Compliance-Aspekte im grenzüberschreitenden Zahlungsverkehr. Optional steht auch ein mehrsprachiger Call-Center-Support zur Verfügung.

Jürgen Ballhausen, Leiter Zahlungsverkehr/Electronic Banking, von der Bremer Landesbank betonte: „Als Geschäftsbank und Clearing-Partner in der S-Finanzgruppe bieten wir sowohl im Inlandszahlungsverkehr als auch im Auslandszahlungsverkehr einen umfangreichen Service und eine breite Produktpalette. Zur schnellen und sicheren Ausführung der Transaktionen unserer Kunden sowie der uns angeschlossenen Sparkassen kooperieren wir mit mehr als 7.500 Finanzinstitutionen in über 200 Ländern weltweit“.

Ballhausen weiter: „Mit der Erleichterung des Zahlungsverkehrs in die Türkei stärken wir unser Produkt- und Dienstleistungsportfolio für Privatkunden. Der Einstieg in die Remit Worldwide Plattform verschafft uns Zugang zu diesem Marktsegment bei minimalen Geschäftsrisiken und finanziellen Risiken. Unsere Zusammenarbeit mit BNY Mellon wird um eine wichtige Dimension erweitert. Für die gesamte S-Finanzgruppe ist dies ein bedeutender Meilenstein im internationalen Geschäft und zugleich eine kostengünstige und intelligente Lösung, um den hier lebenden türkischstämmigen Mitbürgern diesen Service anbieten zu können.“

„Da im Rahmen dieser Zusammenarbeit die gesamte Palette an Zahlungsverkehrsdienstleistungen über die Bremer Landesbank und die deutsche S-Finanzgruppe zur Verfügung gestellt wird, werden sich besonders diejenigen Auftraggeber darüber freuen, die Überweisungen aus Deutschland in die Türkei vornehmen müssen“, sagte Murat Emre Duman, EVP für Retail Banking in der Aktif Bank.

Pressemitteilung



„Indem die Überweisungen vereinfacht werden, erhält unsere UPT-Plattform eine wichtige neue Dimension, da sie als kosteneffektive, schnelle und weitverbreitete universelle Geldüberweisungsplattform dient und den Kunden Rechnungsbezahlung, Kreditkarten- und Ratenzahlungen sowie Pensionszahlungsdienste bietet. Durch Geldüberweisungen per UPT wird sichergestellt werden, dass Zahlungen sogar an entfernt liegenden Orten ankommen, wo es zwar PTT-Büros gibt, aber keine Bankfilialen“, so Duman.

„Die Ausweitung unseres Remit Worldwide-Dienstes auf türkische Auftraggeber in Deutschland stellt ein hervorragendes Beispiel für unseren partnerschaftlichen Geschäftsansatz und unser ständiges Engagement dar, höchst innovative Produkte und Dienstleistungen anzubieten“, sagte Alan Verschoyle-King, Global Head of Relationship Management and Sales für den Bereich Treasury Services bei BNY Mellon. „Durch die nahtlose Integration von Remit Worldwide, der Bremer Landesbank und der UPT-Plattformen von Aktif zeigt diese neue Dienstleistung unsere Fähigkeit zu Innovation und Integration sowohl aus technischer als auch aus institutioneller Sicht, da sie die Stärken dreier innovativer Finanzdienstleister bei der effizienten Bereitstellung einer wichtigen internationalen Dienstleistung zusammenführt.“

„Innovative Produkte und langjährige Partnerschaften sind Schlüsselfaktoren beim Eintritt in ein neues Geschäftsfeld“, sagte Daniela Eder, BNY Mellon Vice President und Sales and Relationship Manager für Deutschland und die Schweiz. „Dieses neue Geschäft spiegelt sowohl diese Schlüsselfaktoren als auch die Wichtigkeit des Verständnisses für die Kundenbedürfnisse wider.“

Hinweise an die Redaktion:

Über die Aktif Bank

Das „Banking der neuen Generation“-Geschäftskonzept der Aktif Bank organisiert die Aktivitäten der Bank unter drei Bereichen – Direktes, Regionales und Städtisches Banking. Das einzigartige Geschäftsmodell der Aktif Bank beruht auf einer starken elektronischen Banking-Infrastruktur für die Produkt- und Dienstleistungsentwicklung. Der Vertrieb erfolgt nicht auf traditionellen Kanälen, sondern über eine breite Palette alternativer Vertriebskanäle, wie beispielsweise die türkischen Postämter, Händler, Internet- und andere Web-Dienste. Bei der Umsetzung ihres Mottos „Lokal – Global“, hat die Aktif Bank ein regionales Bankenmodell geschaffen und ist in der Balkan-Region durch ihre Tochtergesellschaft Banka Kombetare Tregtare mit Geschäften in Albanien und im Kosovo gleichzeitig zu einem wichtigen Marktteilnehmer geworden. Im Jahr 2010 hat die Aktif Bank ein langfristiges nationales Rating von A- (Trk) von JCR-Eurasien erhalten. Damit wurden der Bank „positive“ Aussichten attestiert, ebenso wurde die Aktif Bank in die Investmentgrade-Kategorie eingestuft.

Über die Bremer Landesbank

Mit einem Geschäftsvolumen von rund 41 Mrd. Euro und über 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Bremen und Oldenburg ist die Bremer Landesbank die führende Regionalbank im Nordwesten. Sie versorgt regionale und nationale Kunden mit erstklassigen internationalen Lösungen. Dabei konzentriert sie sich auf vier wesentliche Tätigkeitsbereiche: Dienstleistungen für Firmenkunden, strukturierte Produkte, Finanzmärkte und das Privatkundengeschäft.

Über BNY Mellon Treasury Services

Mit Standorten auf sechs Kontinenten und einem Netzwerk von mehr als 2.000 Korrespondenzbanken bietet der Bereich Treasury Services von BNY Mellon qualitativ hochwertige Dienstleistungen im internationalen Zahlungsverkehr, für den Handel, das Cash-Management sowie für Kapitalmärkte, Devisengeschäfte und Derivate an. Er unterstützt Kunden bei der Optimierung ihrer Zahlungsströme, der Sicherstellung der Liquidität und einer effizienteren Durchführung ihrer weltweiten Zahlungen in mehr als 100 Währungen. Das Unternehmen zählt sowohl am CHIPS- als auch am Gesamtmarkt für den Geldtransfer zu den fünf besten Teilnehmern und wurde Anfang dieses Jahres vom Magazin „Global Finance“ als führender Anbieter von White-Label-Treasury-Produkten und -Dienstleistungen für Banken und andere große institutionelle Kunden ausgezeichnet.

Diese Pressemitteilung wird von The Bank of New York Mellon für Medienvertreter veröffentlicht.

Sofern nicht anders vermerkt, beziehen sich sämtliche Informationen und Zahlen auf BNY Mellon International per 31. März 2011. The Bank of New York Mellon, Niederlassung London, One Canada Square, London E14 5AL; in England und Wales unter FC005522 und BR000818 registriert; im Vereinigten Königreich durch die Financial Services Authority genehmigt und reguliert.

Pressemitteilung



Über BNY Mellon

BNY Mellon (NYSE: BK) ist ein weltweit tätiges Finanzdienstleistungsunternehmen, das seine Kunden beim Management und bei der Verwaltung ihrer Finanzanlagen unterstützt. Das Unternehmen ist in 36 Ländern und auf über 100 Märkten tätig. Als ein führender Anbieter von Finanzdienstleistungen für institutionelle Anleger, Unternehmen und vermögende Privatkunden bietet BNY Mellon weltweit erstklassige Lösungen in der Vermögensverwaltung und im Wertpapierdienstleistungsgeschäft. Das Unternehmen hat 26,3 Bio. US\$ verwaltetes Vermögen, 1,3 Bio. US\$ verwaltetes Vermögen, administriert ein ausstehendes Anleihevolumen im Wert von 11,8 Bio. US\$ und wickelt täglich internationale Zahlungen in Höhe von durchschnittlich 1,7 Bio. US\$ ab. BNY Mellon ist die Unternehmensmarke von The Bank of New York Mellon Corporation. Weitere Informationen finden sich unter www.bnymellon.com.

Ansprechpartner für Medien:

HERING SCHUPPENER
Unternehmensberatung für Kommunikation GmbH

Folker Dries
Tel.: +49 69 9218 7426
E-Mail: fdries@heringschuppener.com

Yves Böni
Tel.: +49 69 9218 7424
E-Mail: yboeni@heringschuppener.com